

046/11/334/2017
72933/17
SVP, s. p. - OZ Piešťany
Evidenčné číslo zmluvy:
4/2018-PN

ZMLUVA
na odber povrchovej vody na priemyselné využitie

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, v nadväznosti na ustanovenia § 78 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), v nadväznosti na § 3 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd v znení neskorších predpisov

číslo zmluvy Odberateľa:

medzi:

I. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik,

Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica
zapísaný v OR OS Banská Bystrica, Oddiel: Pš, Vložka č.: 713/S
IČO: 36 022 047
DIČ: 2020066213
IČ DPH: SK2020066213
bankové spojenie:
IBAN:

kontaktná adresa a organizačná zložka podniku, ktorej sa právny úkon týka:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Odštepný závod Piešťany
Nábrežie Ivana Krasku 3/834, 921 80 Piešťany

konajúci prostredníctvom: Ing. Jozefína Slezáková, riaditeľka Odštepného závodu Piešťany
zapísaný v OR OS Trnava, Oddiel: Pš, Vložka č.: 10013/T

/ďalej len „Správca vodného toku“/

a

II. Hornonitrianske bane Prievidza, a.s. v skratke HBP, a.s.

sídlo: Matice slovenskej 10,971 01 Prievidza
zapísaný v OR OS Trenčín, Oddiel: Sa, Vložka č.: 318/R
IČO: 36 005 622
DIČ: 2020469572
IČ DPH: SK2020469572
bankové spojenie:
IBAN:

konajúci prostredníctvom: Dr.h.c. Ing. Peter Čičmanec, PhD. – predseda predstavenstva

Ing. Daniel Rexa - člen predstavenstva

Miesto pre zasielanie faktúr: HBP, a.s., Matice slovenskej 10,971 01 Prievidza

/ďalej len „Odberateľ“/

/ďalej len „Zmluvné strany“/

I. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je dohodnutie podmienok pre odber povrchovej vody

- z odberného miesta: potok Ciglianka, povodie Nitra
- na účely: technologická voda
- v špecifikácii a v množstve : technologická voda / 190 000 m³

II. Doba platnosti zmluvy

Zmluva sa uzatvára s platnosťou od 01.01.2018 do konca platnosti aktuálneho regulačného obdobia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, t.j. do 31.12.2021.

III. Osobitné podmienky vykonávania odberov povrchových vôd

1. Odberateľovi bolo vydané povolenie na nakladanie s vodami podľa § 21 ods. 1 písm. a) vodného zákona rozhodnutím ONV-OPLVH číslo: 996/70 zo dňa 18. 12. 1970, na základe ktorého je oprávnený k odberu povrchovej vody na priemyselné využitie technologické z odberného miesta – potok Ciglianka, km 6,800 od prameňa, k. ú. Cígel, tak aby ostalo v toku 18,0 l.s-1.
2. Povolenia na odber povrchovej vody podľa § 21 ods. 6 vodného zákona, ako ani táto zmluva nezaručuje Odberateľovi odber týchto vôd v povolenom množstve ani v potrebnej kvalite. Správca vodného toku je zodpovedný za plnenie úloh, výlučne určených vodným zákonom a jeho vykonávacími predpismi pre správcu vodného toku a nepreberá na seba ani touto zmluvou povinnosti vytvárania podmienok pre odber nad rozsah tohto zákona.
3. Odberateľ je povinný ako súčasť podmienok plnenia podľa tejto zmluvy pri vykonávaní odberov vody dodržiavať podmienky stanovené orgánmi štátnej vodnej správy v rozhodnutí uvedenom v Článku III. ods. 1 tejto zmluvy, ustanovenia vodného zákona v častiach vzťahujúcich sa na odberateľa povrchových vôd a pri nakladaní s ním, ustanovenia nariadenia vlády SR č.755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd, ako aj ďalšie rozhodnutia, vydané príslušnými orgánmi vzťahujúcimi sa k predmetným odberom a zmluvné podmienky dohodnuté medzi stranami v tejto zmluve.
4. Odberateľ je povinný zabezpečiť meranie množstva odobratých povrchových vôd svojim určeným meradlom/ v súlade s § 8 zák. č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov/ alebo určeným meradlom Správcu vodného toku, ak sa na tom dohodnú. Ak nemožno z technických, prevádzkových, ekonomických alebo iných dôvodov merať množstvo odobratých povrchových vôd určeným meradlom, množstvo odobratých povrchových vôd sa určí podľa spotreby elektrickej energie na pohon čerpadiel alebo na základe mernej krivky priepadu. Ak na meranie odberov povrchových vôd nemožno použiť tieto spôsoby, pri určení výšky platby za odbery povrchových vôd z vodných tokov sa bude vychádzať z množstva odberu povrchových vôd povoleného rozhodnutím orgánu štátnej vodnej správy.
5. Podkladom pre vystavenie faktúry je skutočne odobraté množstvo vody zistené odpočtom na meracom zariadení na odber vody, umiestnenom na odbernom mieste zamestnancami Odberateľa k prvému pracovnému dňu každého mesiaca. O odobratom množstve je Odberateľ povinný vystaviť do 3. dňa nasledujúceho mesiaca pre Správcu vodného toku doklad – oznámenie skutočne odobratého množstva povrchovej vody, opatrené pečiatkou a podpisom Odberateľa. Správca vodného toku tento doklad odsúhlasí a potvrdí podpisom svojho povereného zamestnanca:
Vzor tohto dokladu je Prílohou č. 1 tejto zmluvy.
Pri výpadku merania sa po zistení doby výpadku merania pripočíta k nameranému objemu suma s hodnotou priemeru odberu za posledných 30 dní.

IV. Termíny a množstvo odberov

1. Odberateľ v súlade s programom výroby vykoná v roku 2018 odbery povrchovej vody z odberného miesta – potok Ciglianka, povodie Nitra a podľa špecifikácie, ako je uvedené v Článku I. tejto zmluvy v nasledovných množstvách a termínoch:

V mesiaci:	Plánované množstvo odoberanej vody /objem/ m ³
Január	16 500 m ³
Február	15 000 m ³
Marec	16 000 m ³
Apríl	16 000 m ³
Máj	15 500 m ³
Jún	16 000 m ³
Júl	16 000 m ³
August	16 500 m ³
September	15 500 m ³
Október	16 000 m ³
November	15 500 m ³
December	15 500 m ³
Spolu rok 2018	190 000 m ³

2. Plánované množstvá odobratej vody na ďalšie roky aktuálneho regulačného obdobia je povinný Odberateľ oznámiť Správci vodného toku do 30.11. roka predchádzajúceho roku, na ktorý Plánované množstvá odobratej vody oznamuje. Plánované množstvá odobratej vody na nasledujúci rok oznámi Správci vodného toku na tlačíve „Plánované množstvá odobratej vody“, ktoré tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.

V. Platba a spôsob fakturácie

1. Odberateľ je povinný za vykonaný odber povrchovej vody riadne a včas zaplatiť mesačne platbu Správci vodného toku v súlade s ustanoveniami § 78 vodného zákona nadväzne na ustanovenie § 3 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z..
2. Platba sa určuje súčinom skutočne odobratého množstva povrchovej vody v m³ za uplynulý kalendárny mesiac a sadzby podľa spôsobu regulácie v €/m³ určenej Rozhodnutím ÚRSO číslo: 0001/2017/V zo dňa 23.09.2016.
3. Dohodnutá cena za 1 m³ odobratej povrchovej vody je **0,1120 €/m³ bez DPH** podľa rozhodnutia ÚRSO číslo: 0001/2017/V zo dňa 23.09.2016. Správca vodného toku k tejto platbe vyúčtuje DPH podľa platného zákona o DPH.
4. Správca vodného toku je oprávnený vystavovať faktúry za odobraté množstvá vody pravidelne mesačne, a to podľa skutočne odobratého množstva vody ako je uvedené v Článku III. bod 5 tejto zmluvy. Správca vodného toku sa zaväzuje vystaviť faktúru najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom k odberu vody došlo v súlade s platnou legislatívou.
5. Lehota splatnosti faktúr je 15 dní odo dňa doručenia faktúry odberateľovi.
6. V prípade zmeny úpravy cien za odbery povrchovej vody priamo právnymi, cenovými predpismi, alebo rozhodnutím ÚRSO, Správca vodného toku je oprávnený upraviť cenu odobratej povrchovej vody. Odberateľ je povinný novú cenu – platbu za povrchovú vodu akceptovať a Správca vodného toku je oprávnený takto určenú cenu použiť pre fakturovanie vykonaných odberov Odberateľovi. Správca vodného toku zmenu platby za odbery povrchovej vody písomne oznámi Odberateľovi a strany úpravu ceny doplnia formou dodatku k zmluve.
7. V prípade omeškania so zaplatením platby Správca vodného toku má právo požadovať od Odberateľa úroky z omeškania vo výške 0,025 % z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania až do zaplatenia.

VI. Dohodnutý spôsob merania odberov povrchovej vody

1. Správca vodného toku a Odberateľ akceptujú ako spôsob merania odobratých množstiev povrchovej vody alebo určenia odobratých množstiev spôsob, ako je uvedené v Článku III. bod 5 tejto zmluvy.
2. Ani jedna zo Zmluvných strán nesmie svojvoľne bez prítomnosti druhej strany manipulovať so zariadením na meranie odberu vody. Meranie odobratého množstva bude vykonávané na vodomernom zariadení Odberateľa. Za funkčnosť meracieho zariadenia zodpovedá jeho majiteľ.
3. Odberateľ je povinný kedykoľvek umožniť poverenému zamestnancovi Správcu vodného toku kontrolu odpočtu skutočne odobratého množstva povrchovej vody na meracích zariadeniach Odberateľa a kontrolu ich technického stavu a neporušiteľnosti plomby. Odberateľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť certifikáciu meracích zariadení orgánom na to odborne spôsobilým v zmysle zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii v platnom znení. V prípade, ak Odberateľ poruší svoje horeuvedené povinnosti, Správca vodného toku má právo odstúpiť od tejto zmluvy a súčasne vyúčtovať Odberateľovi všetky vzniknuté škody.
4. Odberateľ je povinný umožniť Správci vodného toku nahliadnuť do výkazov o odbere vody a poskytnúť mu všetky prevádzkové podklady, ktoré súvisia s odberom a spotrebou vody na overenie skutočného odberu.

VII. Sankcie za neplnenie podmienok zmluvy

1. V prípade, ak Odberateľ nezaplatí za odber vody za príslušný mesiac podľa Článku V. bod 5 tejto zmluvy, ako aj v prípade, že Odberateľ nebude dodržiavať podmienky určené v povolení na odber vôd, Správca vodného toku má právo odstúpiť od zmluvy.
2. Správca vodného toku, v prípade hrubého porušovania povinností pri odberoch vody zároveň požiadava v zmysle § 48 vodného zákona orgán štátnej vodnej správy o zrušenie rozhodnutia, ktorým bol povolený odber (§ 24 cit. zák.).

VIII. Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ niektoré otázky podmienok odberov vody, práva a povinnosti Zmluvných strán nie sú obsiahnuté v dohodnutých podmienkach v tejto zmluve, Zmluvné strany budú tieto posudzovať podľa príslušných platných právnych predpisov, upravujúcich túto oblasť a vzťahujúcich sa na odbery vôd a to osobitne vodného zákona, nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., platných rozhodnutí orgánov štátnej vodnej správy, vzťahujúcich sa na predmet zmluvy, ako aj rozhodnutí, ktoré môžu ovplyvniť plnenie tejto zmluvy, vzťahujúcich sa na jednu alebo druhú Zmluvnú stranu.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany berú na vedomie, že Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a pre nadobudnutie jej účinnosti je podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov nevyhnutné jej zverejnenie.
3. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením Zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
4. Zmenu podmienok, dohodnutých v tejto zmluve je možné vykonať iba formou vzostupne číslovaných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch Zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana prevezme po 2 rovnopisy.
6. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
 - Príloha č. 1: „Oznámenie skutočne odobratého množstva povrchovej vody z vodných tokov“ - -
 - Príloha č. 2.: „Plánované množstvá odoberanej vody“

V Piešťanoch , dňa

V Prievidzi, dňa

.....
Ing. Jozefína Slezáková
riaditeľka
Odštepného závodu Piešťany

.....
Dr.h.c. Ing. Peter Čičmanec, PhD.
predseda predstavenstva
Hornonitrianske bane Prievidza, a.s.
v skratke HBP, a.s.

.....
Ing. Daniel Rexa
člen predstavenstva
Hornonitrianske bane Prievidza, a.s.
v skratke HBP, a.s.